

中国旅游报



CHINA TOURISM NEWS

2021年1月1日 星期五 今日12版 第6322期 中华人民共和国文化和旅游部主管 www.ctnews.com.cn

中俄两国元首互致新年贺电

中俄两国总理互致新年贺电

新华社北京12月31日电 2020年12月31日，国家主席习近平和俄罗斯总统普京互致新年贺电。

习近平在贺电中代表中国政府和中国人民，向普京总统和俄罗斯人民致以诚挚的祝贺和美好的祝愿。习近平指出，2020年是极不平凡的一年。这一年，中俄两国人民守望相助、同舟共济，携手投身抗疫斗争，续写两国睦邻友好新篇章。双方启动中俄科技创新年，推动疫情防控常态化条件下双边经贸合作稳定发展，促进“一带一路”建设与欧亚经济联盟对接取得新成果。两国共同庆祝世界反法西斯战争胜利暨联合国成立75周年，展示捍卫国际公平正义的坚定决心，为构建新型国际关系和人类命运共同体

作出新贡献。这一年，我同普京总统多次通电话，共同出席一系列多边视频峰会，就中俄关系和重大国际地区问题深入交换意见，达成新的重要共识，我对此高度评价。

习近平强调，即将到来的2021年对中俄关系具有特殊意义。双方将围绕庆祝《中俄睦邻友好合作条约》签署20周年这一主线，大力弘扬两国世代友好理念，为新时代中俄关系发展擘画新愿景，增添新内涵。我愿通过各种形式同普京总统保持密切交往，引领双方不断深化全面战略合作和各领域务实合作，为两国人民带来更大福祉，为动荡变革的世界注入更多正能量。

(下转第2版)

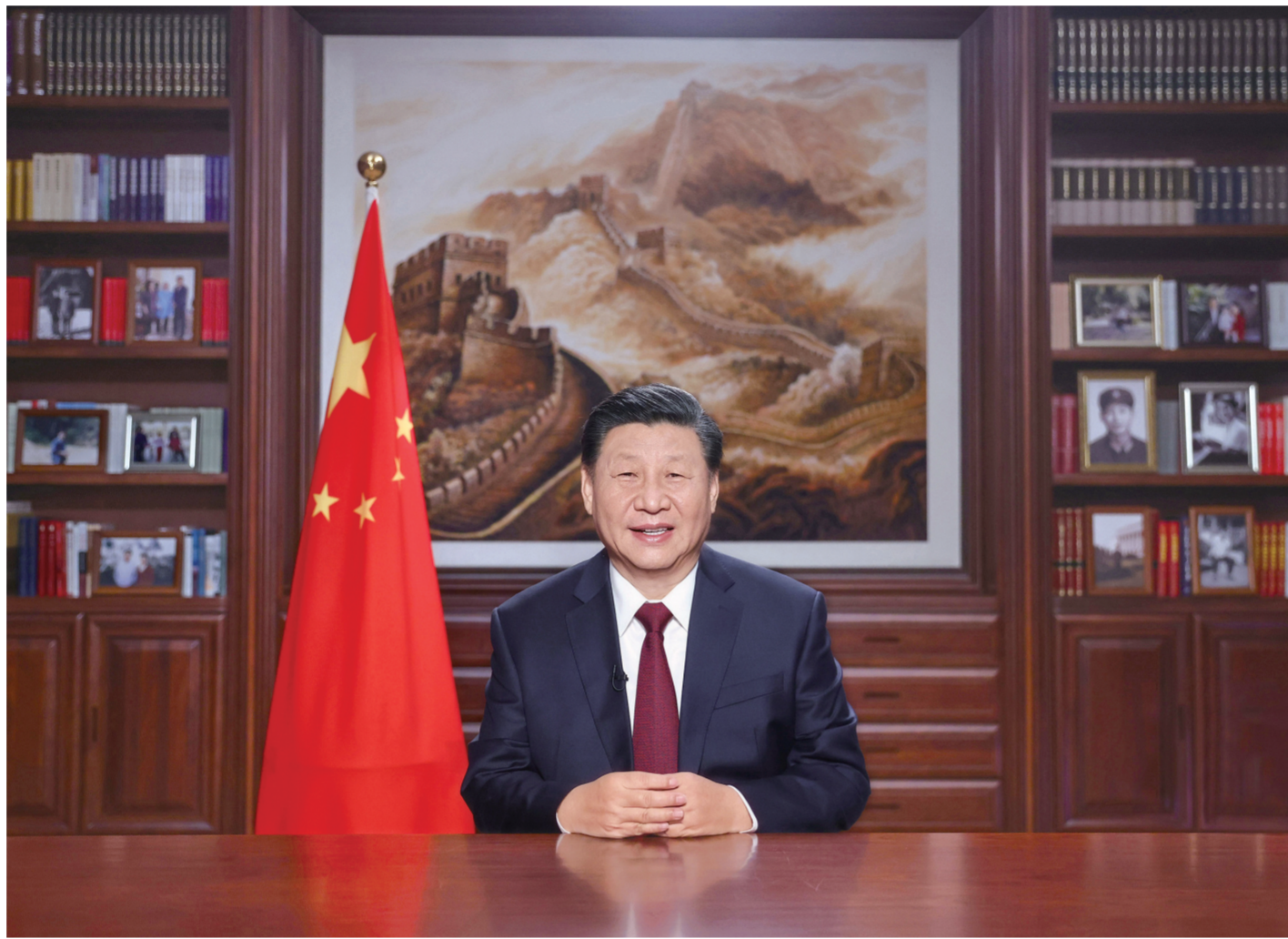
国家主席习近平发表二〇二一年新年贺词

■ 2020年是极不平凡的一年。面对突如其来的新冠肺炎疫情，我们以人民至上、生命至上诠释了人间大爱，用众志成城、坚忍不拔书写了抗疫史诗。

■ 艰难方显勇毅，磨砺始得玉成。我们克服疫情影响，统筹疫情防控和经济社会发展取得重大成果。“十三五”圆满收官，“十四五”全面擘画。新发展格局加快构建，高质量发展深入实施。

■ 2020年，全面建成小康社会取得伟大历史性成就，决战脱贫攻坚取得决定性胜利。我们向深度贫困堡垒发起总攻，啃下了最难啃的“硬骨头”。历经8年，现行标准下近1亿农村贫困人口全部脱贫，832个贫困县全部摘帽。

■ 2021年是中国共产党百年华诞。百年征程波澜壮阔，百年初心历久弥坚。我们秉持以人民为中心，永葆初心、牢记使命，乘风破浪、扬帆远航，一定能实现中华民族伟大复兴。站在“两个一百年”的历史交汇点，全面建设社会主义现代化国家新征程即将开启。征途漫漫，惟有奋斗。



新年前夕，国家主席习近平通过中央广播电视总台和互联网，发表二〇二一年新年贺词。新华社记者 鞠鹏 摄

新华社北京12月31日电 新年前夕，国家主席习近平通过中央广播电视总台和互联网，发表了二〇二一年新年贺词。全文如下：

大家好！2021年的脚步越来越近，我在北京向大家致以新年的美好祝福！

2020年是极不平凡的一年。面对突如其来的新冠肺炎疫情，我们以人民至上、生命至上诠释了人间大爱，用众志成城、坚忍不拔书写了抗疫史诗。在共克时艰的日子里，有逆行出征的豪迈，有顽强不屈的坚守，有患难与共的担当，有英勇无畏的牺牲，有守望相助的感动。从白衣天使到人民子弟兵，从科研人员到社区工作者，从志愿战士到工程技术人员，从白发苍苍的“90后”、“00后”青年一代，无数人以生命赴使命，用挚爱护苍生，将涓滴之力汇聚成磅礴伟力，构筑起守护生命的铜墙铁壁。一个个义无反顾的身影，一次次心手相连的接力，一幕幕感人至深的场景，生动展示了伟大抗疫精神。平凡铸就伟大，英雄来自人民。每个人都了不起！向所有

不幸感染的病患者表示慰问！向所有平凡的英雄致敬！我为伟大的祖国和人民而骄傲，为自强不息的民族精神而自豪！

艰难方显勇毅，磨砺始得玉成。我们克服疫情影响，统筹疫情防控和经济社会发展取得重大成果。“十三五”圆满收官，“十四五”全面擘画。新发展格局加快构建，高质量发展深入实施。我国在世界主要经济体中率先实现正增长，预计2020年国内生产总值迈上百万亿元新台阶。粮食生产喜获“十七连丰”。“天问一号”、“嫦娥五号”、“奋斗者”号等科学探测实现重大突破。海南自由贸易港建设蓬勃展开。我们还抵御了严重洪涝灾害，广大军民不畏艰险、同心协力抗洪救灾，努力把损失降到了最低。我到13个省区市考察，亲眼看到，大家认真细致落实防疫措施，争分夺秒复工复产，全力以赴创新创造，神州大地自信自强、充满韧劲，一派只争朝夕、生机勃勃的景象。

2020年，全面建成小康社会取得伟大历史性成就，决战脱贫攻坚取得决定性胜利。我们向深度贫困堡垒发起总攻，啃下了最难啃的“硬骨头”。历经8年，现行标准下近1亿农村贫困人口全部脱贫，832个贫困县全部摘帽。乡亲们愚公移山的干劲，广大扶贫干部倾情投入的奉献，时常浮现在脑海。我们还要咬定青山不放松，脚踏实地加油干，努力绘就乡村振兴的壮美画卷，朝着共同富裕的目标稳步前行。

今年，我们隆重庆祝深圳等经济特区建立40周年、上海浦东开发开放30周年。置身春潮涌动的南海之滨、绚丽多姿的黄浦江畔，令人百感交集，先行先试变成了示范引领，探索创新成为了创新引领。改革开放创造了发展奇迹，今后还要以更大气魄深化改革、扩大开放，续写更多“春天的故事”。

大道不孤，天下一家。经历了一年来的风雨，我们比任何时候都更加深切体会到人类命运共同体的意义。我同国际上新老朋友进行了多次通话，出席了多场“云会议”，谈得最多的就是和衷共济、团结抗

疫。疫情防控任重道远。世界各国人民要携起手来，风雨同舟，早日驱散疫情的阴霾，努力建设更加美好的地球家园。

2021年是中国共产党百年华诞。百年征程波澜壮阔，百年初心历久弥坚。从上海石库门到嘉兴南湖，一艘小小红船承载着人民的重托、民族的希望，越过急流险滩，穿过惊涛骇浪，成为领航中国行稳致远的巍巍巨轮。胸怀千秋伟业，恰是百年风华。我们秉持以人民为中心，永葆初心、牢记使命，乘风破浪、扬帆远航，一定能实现中华民族伟大复兴。

站在“两个一百年”的历史交汇点，全面建设社会主义现代化国家新征程即将开启。征途漫漫，惟有奋斗。我们通过奋斗，披荆斩棘，走过了万水千山。我们还要继续奋斗，勇往直前，创造更加灿烂的辉煌！

此时此刻，华灯初上，万家团圆。新年将至，惟愿山河锦绣、国泰民安！惟愿和顺致祥、幸福美满！

谢谢大家！

甘南：“四生”共建扮靓九色香巴拉

□ 罗赞鹏 本报记者 张晓堂

一场冬雪过后，位于青藏高原东部边缘的甘肃省甘南藏族自治州，成为一幅壮阔的水墨画——太阳穿出云雾，平坦开阔的草原上牛羊成群，抬头望向远处的高山，草甸的云霞之气缭绕在山峦之间，让这片山水愈发显得圣洁。

甘南这片土地让万千游客感受到“诗与远方”对心灵的慰藉，当地更是通过发展全域旅游走上了高质量发展之路。

绿水青山换来金山银山

前往甘南州迭部县扎尕那景区，要穿过一条长约20多公里的峡谷，道路两旁林木连片，车辆沿溪流穿过陡峭的峡谷后，视野豁然开朗，依山而建的代巴、业日、达日、东哇4个自然村在云雾间若隐若现。

然而，早些年，粗放式农业种植在一段时期内让扎尕那山上林木减少，羚羊鸟雀难觅踪迹。“1998年，迭部县

开启天保工程，砍林人成了护林人。”迭部县自然资源局局长杨占海介绍，经过20多年的保护，迭部县境内植被覆盖率已达84%左右，其中森林覆盖面积达64%。

在景区经营酒店的阿道，是土生土长的扎尕那人，他与村民们参与并见证了扎尕那实施退耕还林还草、从半农半牧粗犷式发展逐步走向全域旅游绿色发展的过程。“近些年，我们家乡的山变绿了，野生动植物也多了，我们逐步发展旅游，村民增收的渠道多了。”阿道说。

甘南州舟曲县统筹山水林田湖草系统治理，“十三五”时期该县环保支出超8亿元，较“十二五”时期增长105.91%，县域生态环境日趋改善，积攒了可持续发展的家底。舟曲县森林覆盖率和草原覆盖率分别达51.02%和91%。

在持续改善全县生态环境的基础上，甘南州以生态文明示范区和全域旅游示范区联创为重点，把旅游业作为“美丽产业、富民产业和龙头产业”，

打造“国际范、甘肃味、甘南风情”的全域旅游目的地。2020年以来，甘南州创新实施乡村旅游“一十百千万”工程，即做大做强“全域旅游无垃圾·九色甘南香巴拉”一个特色品牌，着力打造十五个文化旅游标杆村，探索创建一百个全域旅游专业村，加快建设一千个具有旅游功能的生态文明小康村、创新培育一万个精品民宿和星级农家乐。

“在政府大力支持和引导下，我们这里的水、电、路网逐步畅通。随着游客不断到来，村里的农家乐、客栈、民宿等逐步增多，旅游基础设施也不断完善。”迭部县益哇镇东哇村村长班玛九说。

全域旅游激发乡村活力

曾经的甘南，虽然山美水美，顶着“九色香巴拉”的光环，但卫生环境欠佳，游客来了常常嫌弃地皱起眉头。自2016年甘南州成为国家首批全域旅游示范区创建单位以来，党政一把手牵头统筹推进，建立起全域旅游综合协调的新体制。

(下转第2版)

国家统计局：2019年全国旅游及相关产业增加值44989亿元

本报讯(记者 沈啸)2020年12月31日，国家统计局发布公告显示，经核算，2019年全国旅游及相关产业增加值为44989亿元，占国内生产总值(GDP)比重为4.56%，比2018年提高0.05个百分点。

从全国旅游及相关产业内部结构看，2019年旅游业增加值为40758亿

元，占全部旅游及相关产业增加值比重为90.6%；旅游相关产业增加值为4232亿元，占全部旅游及相关产业增加值比重为9.4%。在旅游业内部，旅游购物规模最大，增加值为14077亿元，占全部旅游及相关产业增加值比重为31.3%；其次是旅游出行，增加值为12055亿元，占全部旅游及相关产

业增加值比重为26.8%。

从增长速度看，2019年旅游娱乐、旅游住宿、旅游综合服务发展较快，增加值分别为1882亿元、3603亿元、796亿元，与2018年相比分别名义增长12.9%、10.4%、10.0%。此外，旅游餐饮、旅游游览增加值分别为6204亿元、2141亿元。

本期导读

再见2020
你好2021

P05-08